



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 5 1 1 2 4 8 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 165 112 485 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Park Soo-jung Park Soo-jung 55, Seokso-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Inhu-dong 1-ga, Ahjung Hyundai Apartment) 116 1004 Postal Code 55018							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6704-3779 FAX 010-6704-3779		
Health food				3		USD18.54	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				3		USD19.71			
Health food				3		USD18.24			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5649 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN165112485JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Soo-jung Park Soo-jung 55, Seokso-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Inhu-dong 1-ga, Ahjung Hyundai Apartment) 116 1004 55018, KOREA TEL 010-6704-3779 FAX 010-6704-3779	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



(item number) EN 165 112 485 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 21		郵便料金 諸料金																																			
		合計金額 Postage Paid																																					
Postal Code 135-0064 JAPAN		申告要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Park Soo-jung Park Soo-jung 55, Seokso-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Inhu-dong 1-ga, Ahjung Hyundai Apartment) 116 1004 Postal Code 55018																																			
		Country KOREA																																					
TEL +82-70-8028-0953 FAX		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight g</th> <th style="width: 25%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td>USD18.54</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td>USD19.71</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td>USD18.24</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;"> No commercial value for customs purpose only. </td> </tr> </tbody> </table>		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food			3		USD18.54	Health food			3		USD19.71	Health food			3		USD18.24							No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number			内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																																
Health food					3		USD18.54																																
Health food					3		USD19.71																																
Health food					3		USD18.24																																
No commercial value for customs purpose only.																																							
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																							
		TEL 010-6704-3779 FAX 010-6704-3779																																					
		日本円換算合計 (円) Total Value 5649 Yen																																					
		5649 Yen																																					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces																																			
ご依頼主控えへの署名は不要です																																							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	135-0064	TEL +82-70-8028-0953	FAX
に依頼主	135-0064	JAPAN	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	135-0064	TEL +82-70-8028-0953	FAX

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3	
正味重量 USD8.54 USD9.71 USD8.24		価格 USD8.54 USD9.71 USD8.24		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 贈品 送料品 送料品		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 5649		No commercial value for customs purpose only.		5649		5649	

Online Doctor
Park Soo-jung
55, Seokso-ro,
1-ga, Ahjung Hyundai Apartment) 116
1-1004

Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Inhu-dong)

Postal Code: 55018

Country KOREA

TEL 010-6704-3779 FAX 010-6704-3779

お届け先

〒55018

Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Inhu-dong)

Postal Code: 55018

Country KOREA

TEL 010-6704-3779 FAX 010-6704-3779

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)

納品要領額 (円)

商品見本

贈物

贈品

送料品

送料品

日本円換算額合計 (円)

5649

郵便料金 (円)

送料金 (円)

送料金 (円)